



Бытовой Кондиционер Воздуха (Двухмодульная настенная модель)

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



BE01

Прежде, чем пользоваться кондиционером воздуха, изучите, пожалуйста, данное руководство и сохраните его.

Установка кондиционера должна быть согласована с коммунальной службой, обеспечивающей подачу электроэнергии.
(EN 60555-3)

Техника безопасности

ВНИМАНИЕ	2
ОСТОРОЖНО	3

Эксплуатация кондиционера

Дистанционное управление ...	4
Кнопки выбора режима работы	7
Дополнительные возможности	12

Содержание и уход

Уход и обслуживание	16
Советы по эксплуатации	18

Советы по устранению неполадок

Прежде чем обратиться в сервисную службу	19
--	----

Техника безопасности

Для предотвращения ущерба здоровью пользователя или других людей а также порчи собственности, обязательно следуйте приведенным ниже указаниям.

■ Сбои в работе, вызванные нарушением инструкций, приведут к ущербу для здоровья или собственности, серьезность которого классифицируется следующими указателями:

● ВНИМАНИЕ ●

Этот знак указывает на возможность серьезной травмы и опасность для жизни

● ОСТОРОЖНО ●

Этот знак указывает на возможность поломки прибора.

● ВНИМАНИЕ ●

■ Не устанавливайте прибор, не демонтируйте его и не монтируйте заново своими силами.

- Неправильная установка может привести к протечкам воды, поражению электрическим током или возгоранию. Пожалуйста, обратитесь по вопросам установки к авторизованному дилеру фирмы или к специалисту. Обратите внимание, что гарантия не распространяется на сбои в работе, вызванные неправильной установкой.
- Кондиционер должен быть установлен в легкодоступном месте. Все дополнительные расходы по аренде специального оборудования, необходимого для обслуживания прибора, несет пользователь.

● ВНИМАНИЕ ●

Плотно вставьте сетевую вилку

- Иначе возможно поражение электрическим током либо возгорание из-за нагрева в плохом контакте.

Не включайте и не выключайте

- Иначе возможно поражение электрическим током либо возгорание.

Избегайте повреждения

- Это приведет к поражению электрическим током или возгоранию.
- Во избежание опасности, при повреждении шнура комнатного приборасетевго шнура внутреннего модуля, за заменой нужно обратиться к фирме-изготовителю, специалисту по уходу или другому квалифицированному специалисту.

Не изменяйте длину сетевого

- Иначе это приведет к поражению электрическим током либо возгоранию из-за нагрева.

Не прикасайтесь к прибору

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не прикасайтесь никаким

- Так как лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, это может привести к травме либо к повреждению прибора.

Не подвешивайте себя для

- Это может повредить Вашему здоровью.

При появлении признаков неполадок

- Дальнейшее использование неисправного кондиционера может привести к его поломке, возгоранию и т.д. За дальнейшими рекомендациями обращайтесь к своему продавцу.

Запрещается самостоятельное

- Некорректное выполнение этих операций может привести к пожару, поражению электрическим током, травмам при падении прибора, протечкам воды и другим авариям. Обратитесь к своему продавцу.

ОСТОРОЖНО

- По вопросам ремонта кондиционера обращайтесь к работникам авторизованной сервисной службы.
- Установку кондиционера должен производить специалист.
- Не разрешайте детям и умственно неполноценным людям самостоятельно пользоваться этим кондиционером.
- Не допускайте, чтобы дети играли с кондиционером.

ОСТОРОЖНО

При извлечении воздушного фильтра не касайтесь металлических частей.

- Это может привести к травме.
- Предварительно следует отключить питание кондиционера.

Не применяйте для очистки кондиционера воду.

- Вода может попасть внутрь и нарушить изоляцию, что, в свою очередь, может привести к поражению электрическим током.

В сочетании с газовыми каминными и другими печными нагревателями следует обеспечить хорошую вентиляцию, иначе возможна нехватка кислорода.

Перед чисткой кондиционера быстро вращающиеся лопасти вентилятора могут стать причиной травмы.

- Быстро вращающиеся лопасти вентилятора могут стать причиной травмы.

Не подвешивайте домашних животных и растения к кондиционеру.

- Это может повредить животным и растениям.

Не используйте кондиционер в качестве обогревателя.

- Иначе он может упасть и причинить Вам травму.

Не опрыскивайте прибор жидкостями.

- Это может привести к возгоранию либо к деформации кожуха.

Не размещайте нагревательные приборы на кондиционере.

- Это может воздействовать на режим горения.

Не используйте кондиционер в качестве обогревателя.

- Модуль может упасть и причинить Вам травму.

Избегайте попадания пальцев внутрь кондиционера.

- Вращающиеся лопасти могут стать причиной травмы.

При длительном переезде в другую страну кондиционер должен быть выключен.

Не используйте кондиционер в качестве обогревателя.

- Иначе падение может привести к травме.

Не используйте кондиционер для размораживания морозильника.

- Это может привести к их порче.

Избегайте длительной работы кондиционера в режиме охлаждения.

- В охлаждающем режиме при высокой влажности воздуха в комнате (в помещении) (80% и выше) конденсирующаяся вода, капая наружу, может испортить мебель.

Техника безопасности

Инструкция по эксплуатации

Содержание и уход

Устранение неполадок

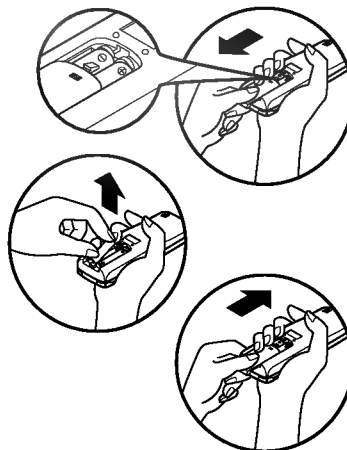
Дистанционное управление

Замена батареек

- 1 Снимите крышку, прикрывающую батарейки, оттянув её в направлении, указанном стрелкой.
- 2 Вставьте новые батарейки. Следите за полярностью.
- 3 Закройте крышку.

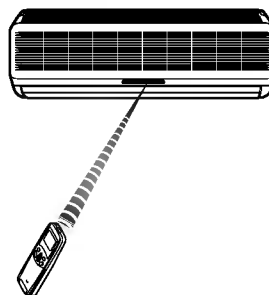
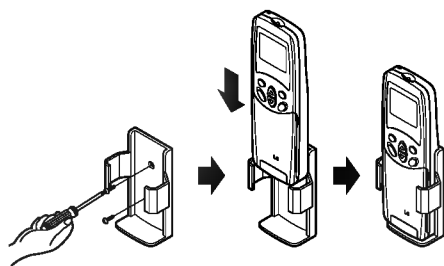
ПРИМЕЧАНИЯ

В пульте используются две батарейки типа AAA (1.5 вольты). Не пользуйтесь аккумуляторами.



Хранение и использование пульта дистанционного управления

- Пульт дистанционного управления можно хранить прикрепленным к стене.
- Для дистанционного управления бытовым кондиционером воздуха направьте пульт на приёмник сигнала.
- Пульт осуществляет управление кондиционером с расстояния до 7 метров.



Приёмник сигнала

Принимает сигналы дистанционного пульта. (Приём сигнала подтверждается двумя короткими или одним долгим сигналом.)

Световые индикаторы.

- | | | |
|----------|-------------------------|--|
| ⓘ | Вкл/Выкл | : Зажигается при включении прибора. |
| ★ | Ночной режим | : Зажигается при установке ночного автоматического режима. |
| ⌚ | Таймер | : Зажигается при использовании таймера. |
| ❄ | Размораживание | : Зажигается в режимах размораживания и запуска после прогрева (только для реверсивной модели кондиционера). |
| OUT DOOR | РАБОТА НАРУЖНОГО МОДУЛЯ | : Зажигается при работе наружного модуля (только для охлаждающей модели). |

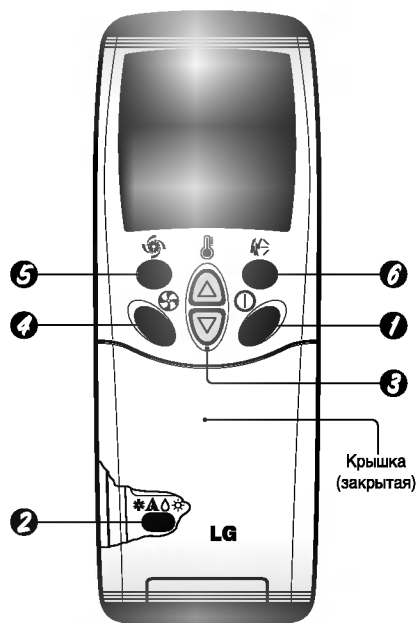


Пульт дистанционного управления кондиционером

Пульт дистанционного управления передает сигналы кондиционеру.



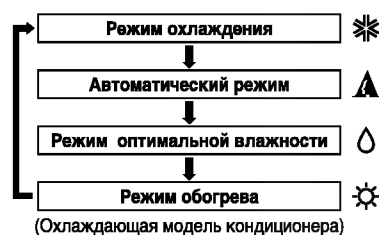
Пульт дистанционного управления с закрытой крышкой



- 1 КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ**
 При нажатии этой кнопки прибор включается, при повторном нажатии выключается.
- 2 КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ**
 Используется для выбора режима работы.
- 3 КНОПКА УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
 Используется для установки желаемой температуры.
- 4 КНОПКА ВЫБОРА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО ВЕНТИЛЯТОРА**
 Используется для выбора одного из четырех режимов работы внутреннего вентилятора – низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS.
- 5 КНОПКА СКОРОСТНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ (JET COOL)**
 Используется для начала либо остановки скоростного охлаждения (скоростное охлаждение отличается от обычного сверхвысокой скоростью вращения вентилятора).
- 6 КНОПКА РЕЖИМА СЛУЧАЙНОГО ЧЕРЕДОВАНИЯ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА — “ХАОС”(CHAOS SWING)**
 Используется для начала/остановки раскачивания направляющих пластин и установки нужного (вверх или вниз) направления воздушного потока.



Режимы работы



Техника безопасности

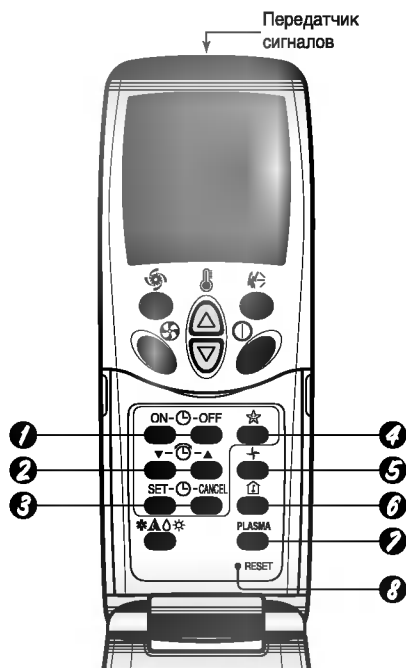
Инструкция по эксплуатации

Содержание и уход

Устранение неполадок



Пульт дистанционного управления с откинутой крышкой



- **КНОПКИ ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ (ON И OFF)**
Используются для установки времени включения и выключения прибора.

- **КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ**
Используются для установки часов. (См.стр.13)

- **КНОПКИ УСТАНОВКИ И СБРОСА ТАЙМЕРА (SET И CANCEL)**
Используются для установки на таймере нужного времени и для выключения таймера. (См.стр.13)

- **КНОПКА НОЧНОГО АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА**
Используется для установки ночного автоматического режима. (См.стр.13)

- **КНОПКА РЕЖИМА ВЕНТИЛЯЦИИ**
Используется для вентиляции помещения без охлаждения или нагрева воздуха (включает/выключает внутренний вентилятор). (См.стр.14)

- **КНОПКА ПРОВЕРКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
используется для поддержания стабильной температуры в помещении.

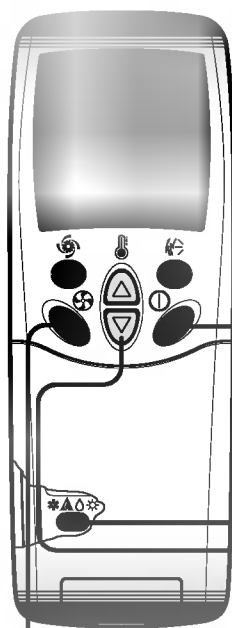
- **ИОНИЗАЦИЯ(дополнительно)**
Используется для выключения и включения режима ионизации воздуха. (См.стр.12)

- **КНОПКА СБРОСА (RESET)**
Используется перед установкой времени либо после замены батареек питания.

Кнопки выбора режима работы



Режим охлаждения



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора режима охлаждения нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

Закройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (ниже текущей). Температура может быть выбрана в диапазоне 18°C – 30°C с шагом в 1°C.



Увеличить температуру

Понизить температуру

4

При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



Естественный бриз по программе CHAOS

□ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.

Техника безопасности

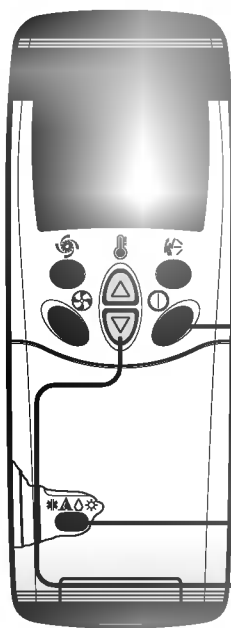
Инструкция по эксплуатации

Содержание и уход

Устранение неполадок



Автоматический режим



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл.
Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **автоматического режима** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

Температура и скорость будут установлены автоматически в зависимости от температуры воздуха в помещении. Для изменения заданной температуры закройте крышку и установите желаемое значение с помощью кнопок установки температуры. В зависимости от того, насколько холодно или тепло в помещении, нажмите на соответствующую кнопку (не более двух раз). Установленная температура автоматически изменится.



Увеличить температуру

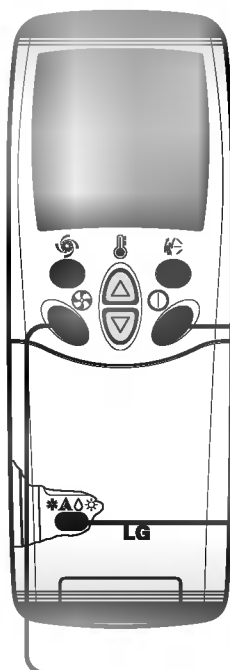
Понизить температуру

В автоматическом режиме:

- ☐ Скорость вращения вентилятора задаётся программой и не может быть изменена.
- ☐ Если кондиционер работает неудовлетворительно, вручную переключите его в другой режим. Переход с охлаждения на обогрев и наоборот не предусмотрены программой автоматического режима и должны производиться вручную.
- ☐ В автоматическом режиме нажатие на кнопку выбора направления воздушного потока CHAOS SWING заставит пластины, отклоняющие воздушный поток, медленно поворачиваться то вверх, то вниз. Для выключения режима автоколебаний повторно нажмите кнопку автоколебаний (CHAOS).



Режим оптимальной влажности



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **режима оптимальной влажности** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



Естественный бриз по программе CHAOS

□ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.

Особенности режима оптимальной влажности

- При включении режима оптимальной влажности кондиционер начнет осушать воздух в помещении, автоматически выбирая рабочую температуру и скорость вращения вентилятора для обеспечения оптимальных возможностей для осушения воздуха (основываясь на температуре воздуха в помещении). В этом режиме заданная температура не выводится на экран пульта дистанционного управления, кроме того, теряется возможность регулировать температуру воздуха в помещении.
- В режиме оптимальной влажности воздушный поток устанавливается автоматически на основе текущей температуры воздуха в помещении. Даже при высокой влажности воздуха кондиционер, работающий в этом режиме, обеспечивает в помещении здоровые комфортабельные условия.

Техника безопасности

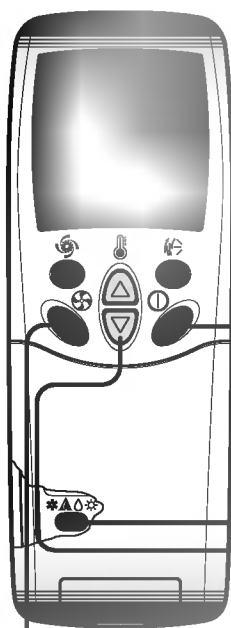
Инструкция по эксплуатации

Содержание и уход

Устранение неполадок



Режим Обогрева (только для реверсивной модели)



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **режима обогрева** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (выше, чем текущая). Температура может быть выбрана в диапазоне 16°C–30°C с шагом в 1°C.



Увеличить температуру

Понизить температуру

4

При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.

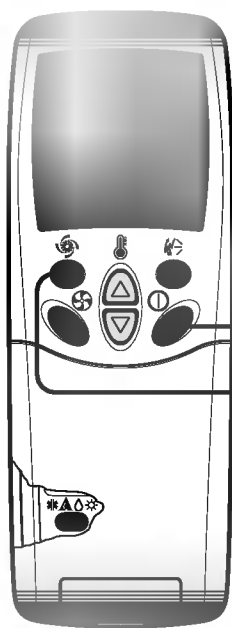


Естественный бриз по программе CHAOS

- Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.



Режим Скоростного Охлаждения



- 1** Нажмите кнопку Вкл/Выкл.
Модуль выдаст звуковой сигнал.



- 2** Для установки режима скоростного охлаждения нажмите кнопку **Jet Cool**.
Следующие 30 минут кондиционер будет работать в режиме охлаждения со сверхвысокой скоростью вращения вентилятора.



- 3** Для выхода из режима скоростного охлаждения нажмите кнопку Jet Cool повторно, либо нажмите кнопку выбора скорости вращения вентилятора или кнопку выбора температуры в помещении. Кондиционер перейдет в режим охлаждения с высокой скоростью вращения вентилятора.

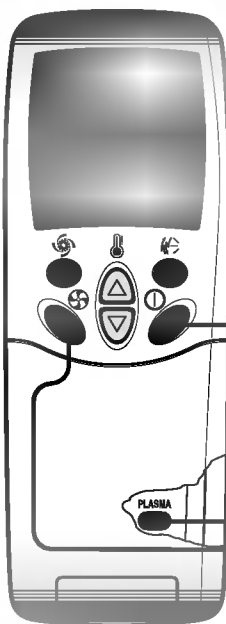


ПРИМЕЧАНИЕ

- Кондиционер, переключенный в режим скоростного охлаждения, в течение 30 минут с повышенной скоростью подает поток холодного воздуха, автоматически устанавливая температуру в помещении на 18°C. Этот режим предназначен для максимально быстрого охлаждения помещения в жаркую погоду. Режим скоростного охлаждения недоступен из режима обогрева или режима CHAOS.
- Для возврата из режима скоростного охлаждения в обычный режим охлаждения, нажмите либо кнопку выбора режима работы, либо кнопку выбора скорости вращения вентилятора, либо кнопку установки температуры, либо повторно нажмите кнопку выбора режима скоростного охлаждения.



Ионизация воздуха(дополнительно)



1

Нажмите кнопку Старт/Стоп.
Устройство издаст звуковой сигнал.



2

Нажмите кнопку вкл/выкл режима ИОНИЗАЦИИ
воздуха.
Работа ионизатора включается и выключается
последовательным нажатием кнопки.

PLASMA



3

Повторно установите скорость вращения вентилятора
при закрытой дверце пульта дистанционного
управления. Вентилятор имеет четыре скорости
вращения – низкую, среднюю, высокую и
максимальную. Каждое нажатие кнопки вызывает
увеличение скорости вентилятора на один шаг.

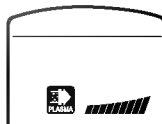


* Очистка воздуха (ИОНИЗАЦИЯ) в сочетании с
охлаждением, обогревом или любыми другими
операциями.

Функция только ИОНИЗАЦИОННОЙ очистки воздуха.



PLASMA



При нажатии одной кнопки ИОНИЗАЦИЯ включается
только функция ИОНИЗАЦИОННОЙ очистки воздуха.
В этом случае скорость вращения вентилятора низкая.
Всего вентилятор имеет четыре скорости вращения –
низкую, среднюю, высокую и максимальную.
Каждое нажатие кнопки () вызывает увеличение
скорости вращения вентилятора на один шаг.

Дополнительные возможности



Ночной режим

- Задание времени автоматического отключения производится нажатием кнопки Ночной режим.
- Таймер программируется нажатием на кнопку Ночной режим. Каждое нажатие (не более семи) увеличивает значение таймера на один час.
- Убедитесь, что зажегся индикатор ночного режима.



Для отмены ночного режима нажимайте кнопку выбора ночного режима до исчезновения звездочки (★) с экрана пульта дистанционного управления.

ПРИМЕЧАНИЕ: для обеспечения минимального шума в ночном режиме кондиционер работает с низкой (в режиме охлаждения) или средней (только в режиме обогрева) скоростью вращения вентилятора.

В РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ: для обеспечения максимально комфортных условий сна температура в помещении автоматически поднимется на 1°C за первые 30 минут работы и ещё на 1°C за следующие 30 минут.



Установка времени

- Время устанавливается только после нажатия кнопки сброса (Reset). После замены батареек в пульте дистанционного управления для установки времени также следует нажать кнопку сброса (Reset).

Нажмите кнопку Вкл./Выкл.



- Установите нужное время нажатием кнопки установки времени.



- Нажмите кнопку таймера SET.

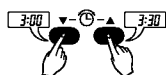


ПРИМЕЧАНИЕ: Следите за индикатором А.М. / Р.М. (до полудня / после полудня).



Запуск в назначенное время

- Убедитесь в правильности показаний часов на пульте дистанционного управления.
- Выберите таймер включения или выключения нажатием кнопки таймера ON или OFF.
- Установите нужное время нажатием на кнопки установки времени.



- Запоминание выбранной задержки включения или выключения, производится нажатием кнопки таймера SET на пульте дистанционного управления, направленном на приёмник сигналов кондиционера.



Отмена установок таймера.

Нажмите кнопку таймера Cancel, направив пульт дистанционного управления на приёмник сигналов кондиционера (Индикаторы таймера на кондиционере и пульте дистанционного управления должны погаснуть).



ПРИМЕЧАНИЕ: Возможны следующие четыре режима работы.

при работающем кондиционере



Таймер задержки выключения



Таймер задержки включения



Таймеры задержки выключения и включения

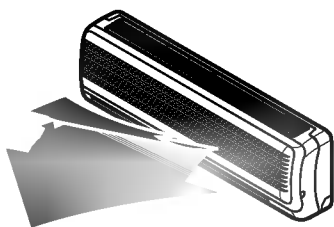


Таймеры задержки выключения и включения и выключения



Направление потока воздуха (внутренний модуль)

Выбор направления потока воздуха (вертикальный поток) производится с пульта дистанционного управления.



- Включите кондиционер кнопкой Вкл./Выкл.
- Откройте крышку пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку Chaos Swing, направляющие пластины начнут медленно поворачиваться вверх и вниз. Зафиксируйте желаемое положение направляющих пластин повторным нажатием кнопки Chaos Swing.



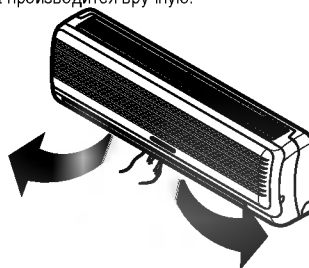
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Нажатие кнопки CHAOS SWING вызывает смену горизонтального направления потока воздуха согласно алгоритму CHAOS, предназначенному для равномерного распределения воздуха в помещении и имитации естественного бриза, что создает ощущение максимальной комфортности.
- Не пытайтесь изменить положение вертикальных отклоняющих пластин вручную – это приведёт к поломке кондиционера.
- В выключенном состоянии вертикальные отклоняющие пластины закрывают выходное отверстие кондиционера.

Настройка горизонтального направления потока воздуха

Осторожно: Перед настройкой горизонтального направления воздушного потока убедитесь, что кондиционер выключен. Для доступа к горизонтальным отклоняющим пластинам аккуратно отведите вертикальные отклоняющие пластины.

Настройка горизонтального направления потока воздуха производится вручную.



Режим вентиляции

Обеспечивает вентиляцию помещения без нагрева или охлаждения.

- Нажмите кнопку Вкл./Выкл. Модуль ответит сигналом.
- Откройте крышку пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку режима вентиляции. Закройте крышку пульта дистанционного управления. Нажатием кнопки выбора скорости вращения вентилятора производится выбор скорости вращения вентилятора по циклу от низкой к CHAOS и снова к низкой.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Режим CHAOS экономит электроэнергию и предотвращает переохлаждение. В зависимости от температуры воздуха скорость вращения вентилятора автоматически меняется с низкой на высокую или наоборот.





Ползковый регулятор

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ЗАПУСК (FORCED OPERATION)

Управление кондиционером без использования пульта дистанционного управления. Откиньте вверх переднюю панель и переведите ползковый переключатель в положение Forced Operation.

Для выключения кондиционера переведите ползковый переключатель в положение Auto Restart или Remote Control.

При работе в положении Forced Operation после временного перебоя питания устанавливается (и поддерживается) следующий режим работы:



	Охлаждающая модель	Реверсивная модель		
		Температура воздуха $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq$ Температура воздуха $< 24^{\circ}\text{C}$	Температура воздуха $< 21^{\circ}\text{C}$
Режим работы	Охлаждение	Охлаждение	Оптимальная влажность	Нагрев
Скорость вращения внутреннего вентилятора	Высокая	Высокая	По программе "Оптимальная влажность"	Высокая
Задаваемая температура	22°C	22°C	23°C	24°C

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕЗАПУСК (AUTO RESTART)

При восстановлении напряжения в сети после временного перебоя функции "Автоматический перезапуск" возвращает кондиционер в прежний режим работы.

Кондиционер автоматически отключится после отсутствия в течение семи часов сигналов с пульта дистанционного управления.

Для использования этой функции откиньте переднюю панель и переведите ползковый переключатель в положение Auto Restart.

Если эта функция не требуется, переведите ползковый переключатель в положение Remote Control.

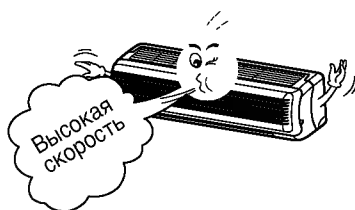


Оставляя кондиционер без присмотра в течение длительного времени, поставьте ползковый переключатель в положение REMOTE CONTROL.

Полезная Информация

Скорость вращения вентилятора и скорость охлаждения. Указанная в спецификации скорость охлаждения относится к высокой скорости вращения вентилятора. При средней и низкой скоростях вращения вентилятора скорость охлаждения будет ниже указанной.

Для быстрого охлаждения помещения рекомендуется высокая скорость вращения вентилятора.



Уход и обслуживание

ВНИМАНИЕ: Не забудьте отключить кондиционер от сети.

Внутренний модуль

Решетка, кожух и

дистанционное управление

- Выключите кондиционер перед очисткой. Очистку проводите мягкой сухой тканью. Не используйте абразивные вещества и отбеливатели.

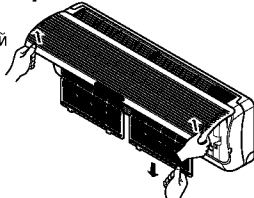
ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед очисткой внутреннего модуля его следует отключить от сети.



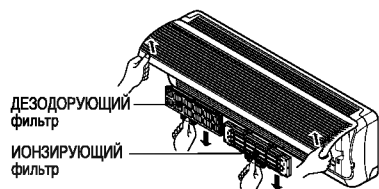
Воздушные фильтры

Воздушные фильтры, находящиеся за лицевой панелью, следует проверять и очищать не реже одного раза в две недели.



ИОНИЗИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР, ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

ИОНИЗИРУЮЩИЙ Фильтр, расположенный за воздушными фильтрами, нужно проверять и очищать один раз в 3 месяца, а при необходимости чаще.



Не касайтесь ИОНИЗИРУЮЩЕГО фильтра в течение 10 секунд после снятия решетки воздухозаборника, поскольку это может вызвать поражение электричеством.

□ Недопустимо:

- Использование воды с температурой выше 40°C: это может привести к коррозии и / или обесцвечиванию корпуса воды с температурой выше 40°C
- Это может привести к деформации и / или обесцвечиванию корпуса.

Применять летучие растворители.

Применение летучих растворителей: это может повредить корпус. Это может повредить поверхность кондиционера.

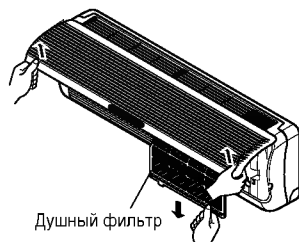


- Поднимите лицевую панель и слегка оттяните вперед держатель фильтра. Извлеките фильтр.
- Очистите фильтр пылесосом или теплой водой с мылом.
 - Сильные загрязнения ликвидируются раствором моющего средства в теплой воде.
 - Вода с температурой выше 40°C повредит фильтры.
- Тщательно высушите фильтры после мытья.
- Установите воздушные фильтры на прежнее место.
- После того, как воздушные фильтры вынуты, слегка нажмите на ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр для его удаления.
- Опустите ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр в воду с нейтральным моющим средством на 20–30 минут.
- Просушите ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр в тени в течение одного дня (убедитесь, что на нем не осталось влаги).
- Проверьте состояние электрических проводов.
- Вставьте ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр на место.
- После того, как воздушные фильтры вынуты, слегка нажмите на ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ фильтр для его удаления.
- Просушите фильтр на солнце в течение нескольких часов.
- Вставьте ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ фильтр на место.

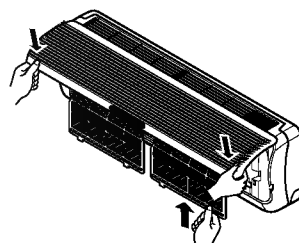
Замена фильтра тонкой очистки

- Рекомендуемая длительность использования: примерно 2 года.

- Откройте переднюю панель и извлеките воздушные фильтры.

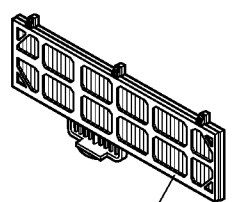
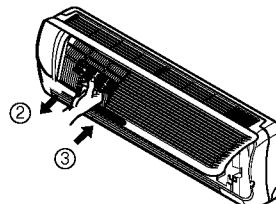


- Установите воздушные фильтры обратно и закройте переднюю панель.



- Извлеките воздушные фильтры тонкой очистки.

- Установите новые воздушные фильтры тонкой очистки.



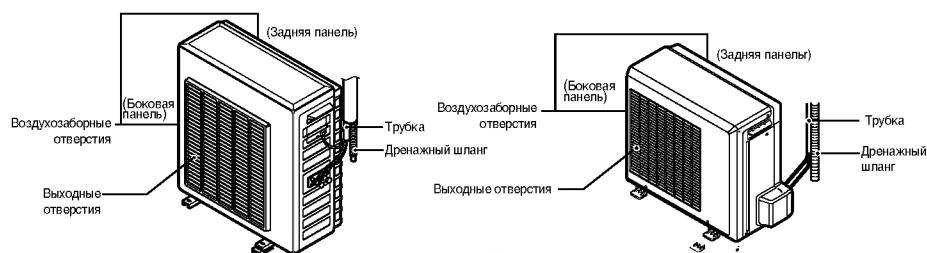
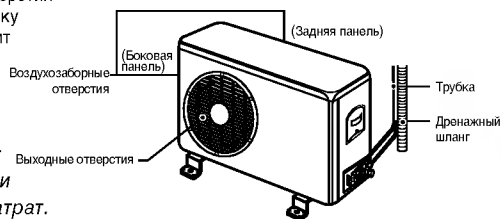
Фильтр тонкой очистки

Внешний модуль

Змеевики теплообменника и воздушные отверстия панели требуют регулярного осмотра. Очистку теплообменника и панелей паром производит квалифицированный специалист.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Загрязненный теплообменник снижает эффективность работы кондиционера и приводит к росту эксплуатационных затрат.



Перед длительным простоем кондиционера

Когда кондиционеру предстоит длительный простой

- 1 На два-три часа включите его в режиме вентиляции (см. стр. 17).

- Это просушит внутренние механизмы

- 2 Выключите автоматический выключатель и выньте вилку из розетки.



В случае длительного простоя выключите автоматический выключатель, иначе скопившаяся пыль может стать причиной пожара.

- 3 Выньте батарейки из пульта дистанционного управления

При введении в эксплуатацию после длительного простоя

- 1 Прочистите и установите во внутренний модуль воздушный фильтр (см. стр. 16)

- 2 Чистые отверстия воздушной системы внутреннего или внешнего модулей.

Советы по эксплуатации

Это вредно для здоровья и приводит к перерасходу электроэнергии

Не допускайте проникновения прямого солнечного света в помещение с работающим кондиционером.

Регулировкой вертикального и горизонтального направлений воздуха добейтесь однородной температуры воздуха в помещении.

Как можно реже открывайте окна и двери для сохранения холодного воздуха внутри помещения.

Засорение воздушных фильтров приводит к снижению потока воздуха и ухудшению охлаждающих и осушающих характеристик кондиционера. Прочищайте фильтры не реже одного раза в две недели.

Так как работа кондиционера требует закрытых окон, следует иногда открывать их и проветривать помещение.

Прежде, чем звонить в сервисную службу



Советы по устранению неполадок. Экономьте время и деньги!

Перед обращением в службу ремонта и обслуживания обратитесь к этой таблице. Если неполадка окажется неустранимой, обратитесь к своему продавцу или в центр обслуживания.

Корпус	Объяснение	См. стр.
Кондиционер не работает	• Возможна ошибка в установках таймера	12
	• Проверьте, включен ли автоматический выключатель и целы ли предохранители	—
В комнатепомещении появился странный запах	• Проверьте, не исходит ли он от влажных стен, ковра, мебели или одежды.	—
Из кондиционера сочится сконденсированная влага/происходит утечка конденсата.	• Конденсация происходит при охлаждении влажного воздуха комнатепомещения в кондиционере.	—
При повторном включении кондиционер включается не сразу.	• Срабатывает защитный механизм • Через три минуты кондиционер заработает	—
Недостаточная скорость охлаждения (нагрева) помещения	• Проверьте, не засорились ли воздушные фильтры	16
	• Возможно, неверно задана желаемая температура.	7, 10
	• Возможно, загорожены входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего модуля.	—
Кондиционер производит сильный шум	• Шум, похожий на звуки текущей воды, производит фреон, циркулирующий в кондиционере. • Своеобразное шипение раздается при работе осушающих систем кондиционера.	—
На экране пульта дистанционного управления отсутствует изображение.	• Смените батарейки. • Проверьте полярность включения батареек.	4
Из кондиционера доносится треск	• Звук происходит от расширения и сжатия лицевой панели при перепадах температуры.	—

ПРИМЕЧАНИЕ

ВОДОСТОЙКОСТЬ: Внешний модуль устройства является водостойким. Внутренний модуль водостойким не является и не должен подвергаться избыточному воздействию воды.

Срок службы данного товара—7 лет со дня передачи товара потребителю.

Техника безопасности

Инструкция по эксплуатации

Содержание и уход

Устранение неполадок



LG Electronics Inc.

P/No.: 3828A30048K

Printed in Korea